

2019

AÑA DI FAMILIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Diaranson 22 Mei 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900

CU UNION Y PAS TIN
PROSPERIDAD



GOBIERNO DI ARUBA

Mei 2019


 A portrait of Minister Evelyn Wever-Croes, a woman with short brown hair, smiling and wearing a white blazer over a red top.

MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba

REUNION CU PRESIDENT DI ESTONIA:

“Como lidernan femenino di un pais, nos tin hopi interes en comun pa pone e ser humano central”

Desde cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a yega Estonia diadomingo, e tawata tin diferente reunionnan di hopi importancia y na unda cu el a laga bon impresionnan di Aruba atras cerca tur esnan cu kende el a hiba conbersacion.

Prome Minister diamars mainta a reuni cu Kersti Kaljulaid, kende ta e prome President femenino di Estonia y e mas jong, elegi na october 2016. President Kaljulaid y Prome Minister Wever-Croes ta comparti mesun pensamento cu innovacion y e-Governance ta e direccion cu paisnan mester bay. President Kaljulaid a informa Prome Minister di e trayectoria impresionante di e e-Governance na Estonia y e aceptacion y dedicacion di e pueblo di Estonia pa innovacion crece di tal forma cu awe, Estonia ta lider mundial den digitalisacion y e-Governance.

Despues di e reunion, Prome Minister a conbersa cu President Kaljulaid un rato y a regal'e un bunita buki di Aruba. Presidente di Estonia tambe tin interes den un cooperacion entre Aruba y Estonia.

President Kaljulaid a informa Prome Minister cu e la lesa e articulo di New York Times di aña pasa titula “Aruba, where women lead” y el a puntra Prome Minister kico ta e exito di Aruba. Tambe President Kaljulaid a referi na e Arubiano Efraim Benita “Dave Benton” kende ta hopi conoci na Estonia.

“Tanto e reunion como e conbersacionnan despues cu President di Estonia Kersti Kaljulaid tawata hopi impresionante y agradabel. Como hende muhenan cu ta guia un pais, nos tin hopi interes den comun pa pone e ser humano central”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A PARTICIPA DEN UN DEBATE DEN PANEL DURANTE 'E-GOVERNANCE CONFERENCE' NA ESTONIA



Riba un invitacion personal pa participa como orador na 'e-Governance Conference' na Tallin, Estonia, Prome Minister a comparti Aruba su vision y plannan pa futuro den innovacion y digitalisacion. Alabes diamars atardi, Prome Minister a duna un presentacion y a forma parti di den un debate di panel na unda cu el a enfoca riba beneficienan di cooperacion entre paisnan chikito. E panel a wordo modera pa Sr. Hannes Astok, kende ta Director di e-Governance Academy di Estonia.

Durante e panel, Prome Minister a splica mas di Aruba, di e logronan grandi di Aruba y su hendenan, y e determinacion di nos Gobierno pa mehora calidad di bida di nos ciudadanonan. Pa e motibo aki tambe, ta necesario pa haci e proceduranan den Gobierno mas eficiente y transparente.

Gobierno di Aruba tin un compromiso pa transforma den un Gobierno pro-activo, un e-Government, y actualmente ta finalizando un 'Road Map' pa defini e stapnan concreto cu mester wordo tuma den e prome fase. E Road Map cu ta den desaroyo cu ayudo di expertonan di Estonia y stakeholders local ta incorpora diferente strategianan pa digitalisacion. Tambe lo inclui plannan di accion existente, maneho di futuro, y e vision cu lo acelera e proceso pa yega na un eGovernment.

"Un e-Government y un Gobierno mas eficiente y digital lo resulta den menos burocracia, mas transparencia y un miho servicio na nos comunidad. Esaki ta puntonan cu Gobierno a priorisa den e acuerdo di gobernacion 'Hunto pa Aruba 2017-2021'" Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Cu e participacion di Prome Minister riba e tarima internacional aki lo pone Aruba riba plataforma internacional di e-Government y habri portanan pa colaboracion entre paisnan pa por tin acceso na mas recurso y asina acelera e vision pa Aruba.



e-Governance Academy @egov... · 10m ✓

E-governance is essential for building a modern state, says [@EvelynPMAruba](#).

[#Aruba](#) is cooperating with [@egovacademy](#) to build a digital society by 2030 [#egov2019](#)





MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA TA INVITA PA PASA BISHITA E EXPOSICION 'LASONAN CARIBEÑO' NA MUSEO ARCHEOLOGICO DI ARUBA

En conexion cu e exposicion di 'Lasonan Caribeño', cu ta forma parti di e proyecto internacional di investigacion Nexus 1492, Minister Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu e team di Universidad di Leiden cu ta dirigi e proyecto aki, Sra. Corinne Hofman kende ta lider di proyecto ta arkeologo y profesor na e Facultad di Arkeologia, sr. Menno Hoogland, arkeologo na mesun facultad y sra. Tibisay Sankasting Nava cu ta e coordinador general di e exposicion internacional di 'Lasonan Caribeño' hunto cu Suzette Boekhoudt, colaborador educacional di Museo Archeologico Nacional di Aruba.

ERC NEXUS 1492 ta un iniciativa di Universidad di Leiden cu cooperacion di diferente expertonan for di varios pais Caribense. NEXUS 1492 ta un proyecto di investigacion riba e lasonan di encuentro entre e prome habitantenan di Caribe y e colonistanan di e paisnan Europeo. En total e team investigativo a traha cu mas di 15 partner internacionalmente y Museo Archeologico Nacional di Aruba ta un di nan. Aruba Museo Archeologico a traha hunto cu Fundacion 1403, un fundacion cu ta promove y proteha patrimonio indigeno. Ministerio di Cultura a duna tur colaboracion pa por a realisa e exposicion aki na Aruba.


Ta trata aki di un investigacion grandi cu estudionan haci riba tereno di arkeologia den un cantidad grandi di paisnan di Caribe. E exposicion di 'Lasonan Caribeño' ta basa riba un estudio di 6 aña bou auspicio di e proyecto di investigacion NEXUS 1492. Paisnan cu ta expone den e proyecto aki ta Cuba, Haiti, Republica Dominicana, St. Eustatius, Guadeloupe, Dominica, Barbados, Grenada, Surnam y Aruba. Meta di e exposicion ta pa duna informacion riba e conexcion cu a existi den pasado entre e prome habitantenan di Caribe y cu te ainda ta existi entre e comunidannan aki. E exposicion ta presenta e historia di e cultura indigena den Caribe y e lasonan cu esaki tin ainda den nos comunidannan multi-etnico den Caribe.

Den e exposicion por haya sa mas di e impacto di e invasion di e colonistanan, di e explotacion cu a tuma luga y con e transformacion di e sociedad y cultura den Caribe a tuma luga. Tambe lo pasa un documentario di 45 minuut cu hopi informacion balioso.

E exposicion ta habri casi simultaneamente na 15 Pais den Caribe y na Hulanda y Aruba tin e primicia dia 22 di mei. Na Cuba e ta habri dia 24 di mei y na Hulanda dia 25 di mei 2019. Hunto cu e exposicion tin un catalogo di informacion den forma di un revista cu a publica den 6 idioma, esta Spaño, Ingles, Frances, Hulandes, Creol y Papiamentu.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta gradici henter e team di ER-NEXUS 1492 y Universiteit di Leiden pa inclui nos pais Aruba den e investigacion. Tambe e mandatario ta yama danki na e personal di Museo Archeologico di Aruba especialmente sra. Suzette Boekhoudt y sr. Norman Maria, e team di Ministerio di Cultura y na Fundacion 1403 cu tabata dispuesto pa carga e proyecto aki hunto cu Museo Archeologico di Aruba.

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura ta extende un invitacion na henter comunidad pa pasa bishita e exposicion na Museo Archeologico di Aruba desde 22 di mei. E exposicion 'Lasonan Caribeño' lo keda Aruba pa un aña largo.



Indigenous heritage is vibrantly alive

Caribbean Ties

Connected people, then and now.

opens **22 May 2019**

National Archaeological Museum Aruba

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

PABIEN NA PARTICIPANTENAN DI ARUBA CU A CAY DEN PREMIO FESTIVAL ARTE DI PALABRA ABC 2019

Aruba a demostra talento y creatividad un biaha mas

Durante fin di siman a tuma lugar na Korsou e Final di Festival Arte di Palabra ABC 2019 cual huradonan a scoge entre 6 categoria organisa pa Fundashon Arte di Palabra. Tabata di 20 aña sigui cu Arte di Palabra, competencia literario na papiamento pa scol avansá ta tuma lugá. Tambe durante e evento aki a rindi homenahe tambe na algun baluarte cu ta duna un contribucion balioso na nos idioma Papiamento y e aña akí e Tapushi Literario a bay pa e siguiente personanan: Sra. Miriam Rosel-Koolman di Aruba, Sr. Ubaldo Anthony di Boneiro y Sra. Renate Joe, Sr. Cesar Palacios y Sr. Arthur Tjin-Kon-Fat di Korsou.

Na final di e programa, e delegacion di Aruba bao di direccion di drs. Siegfried Dumfries, director di DCA y e delegacion di di Boneiro bao di guia di Sr. Johnny Leoneta di SKAL a ricibi e buki di hubileo Pòtpurí Arte di Palabra 2019.

E participantenan di Aruba a durante un bon competencia y a cay tambe den premiacion, den categoria B di poesia original di klas 1 -2, e hoben Loui-Angelo Bislick di Colegio San Antonio a termina na di tercer lugar. Den categoria C poesia original klas 3 – 6, e hoben Rafael Garcia alumno di Mon Plaisir College a termina na di tercer lugar. Den categoria E cuento original e hoben Cayley Figarao alumno di John Wesley a termina na di segundo lugar.

Minister Ruiz-Maduro ta felicita tur e participantenan y special e ganadornan pa duna un tremendo competencia y representa nos pais dignamente demostrando talento y creatividad promoviendo nos idioma Papiamento. Un danki tambe na DCA y tur esnan cu a guia y prepara nos participantenan.





MINISTER GLENBERT F. CROES

Minister di Asunto Social y Labor

‘CO-PARENTING’ FACIL OF DIFICIL?



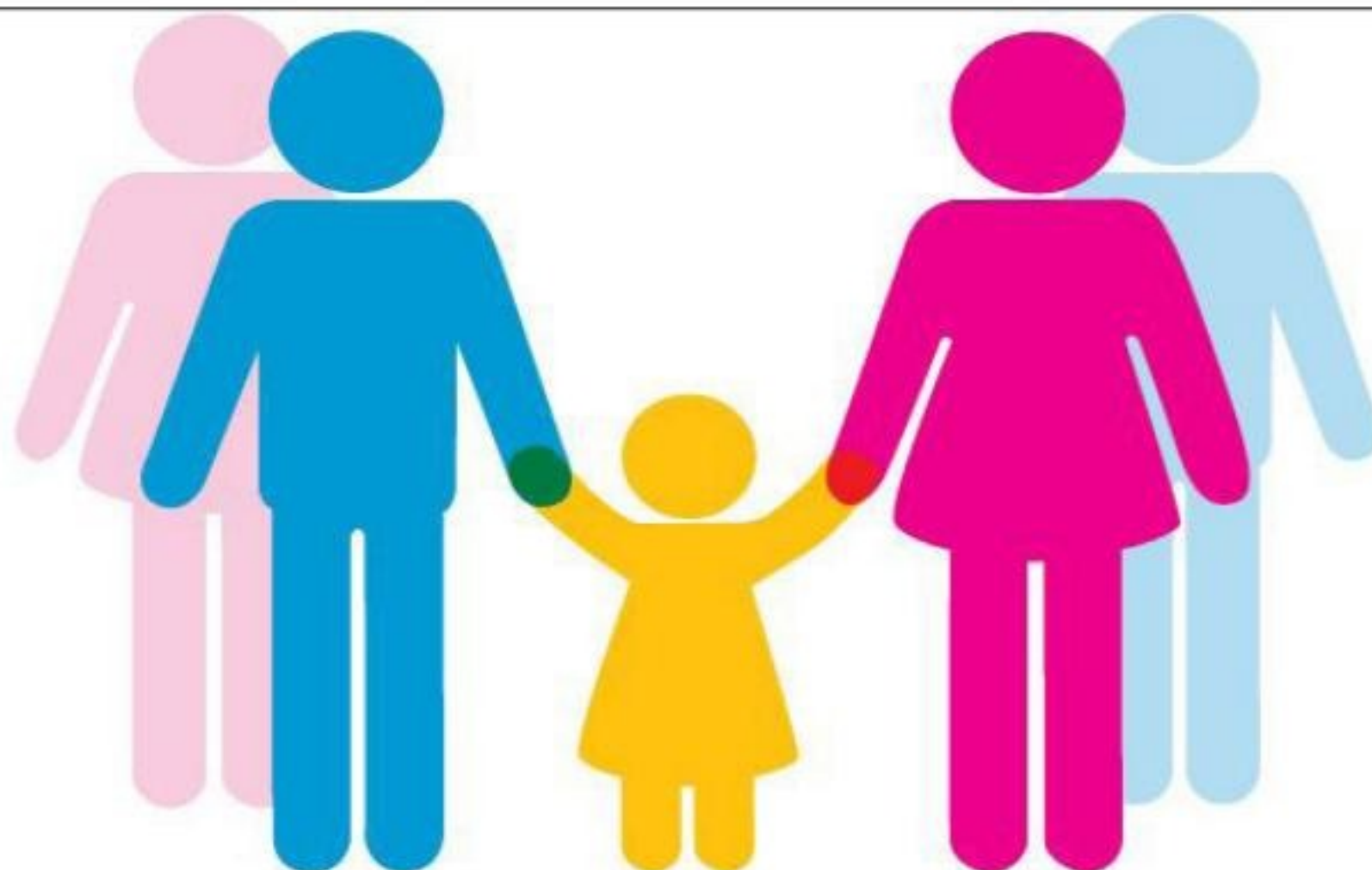
Departamento di Asunto Social

A menos cu e famia tin problemanan serio manera di violencia domestico of abuso di cualkier substancia, ‘co-parenting’ (criansa comparti), caminda ambos mayor ta dispuesto pa hunga un rol activo den e bida diario di nan yiu(nan), ta e miho manera pa segura e necesidadnan di nan yiu(nan) y alabes keda mantene un relacion cerca cu ambos mayor.

Diferente investigacion a conclui cu e calidad di relacion entre e mayornan tambe por tin un influencia fuerte riba e bienestar mental y emocional di e mucha(nan) y den e cantidad di casonan di ansiedad y depresion. Naturalmente, lagando un banda e problemanan di pareha, specialmente despues di un separacion, pa ta paternal na un forma agradabel tin biaha ta mas facil pa bisa cu pa haci.

‘Co-parenting’ por ta pisa y yena cu momentonan di stress. E por ta hopi dificil pa supera e pasado doloroso cu por tin cu e ex pareha y alabes supera e sentimentonan di tristesa of rabia acumula. Tuma decision, actua, pensa hunto of simplemente papia cu un persona cu bo kier saca for di bo curason, por ta tareanan nan imposibel den comienso. Sin embargo, a pesar di e retonan aki, ta posibel desaroya un relacion obhetivo cu bo ex pareha pa e bon di e mucha(nan).

E yabi pa un ‘co-parenting’ exitoso ta, separa e relacion personal cu bo ex, cu e relacion di ‘co-parenting’. Kisas ta util pa cuminsa pensa cu e relacion cu bo ex ta uno completamente nobo, unda solamente mester wak e bienestar di e mucha(nan)



y no un relacion amoroso como pareha. Bo matrimonio por a termina pero bo famia no. Actua na interes di bo yiu(nan), mester ta boso prioridad mas importante como mayornan. E prome paso pa ta un ‘co-parent’ madura y responsabel, ta pone semper e necesidadnan di bo yiu(nan) ariba di esunnan di bo.

Co-parenting y su beneficianan pa bo yiu(nan):

Durante ‘co-parenting’, bo yiu(nan) mester reconoce cu nan ta mas importante cu e conflicto cu a caba cu e matrimonio y compronde cu e amor pa nan ta mas grandi a pesar di e circunstancianan. Muchanan cu nan mayornan divorcia/separa ta mantene un relacion saludabel y di cooperacion, ta percursa lo siguiente pa nan yiu(nan):

Sinti sigur.

Ora tin confiansa y amor di ambos mayor, e mucha(nan) ta adapta mas lihe y facil na e divorcio y na e situacion nobo di bida y tin un miho autoestima.

Beneficia di consistencia.

Basa e criansa comparti cu e mesun reglanan, disciplina y recompensa, pa

asina e mucha(nan) sa kico pa spera y kico ta wordo spera for di nan.

Compronde miho con pa soluciona problemanan. Mucha(nan) cu ta wak nan mayornan continuamente traha hunto y coopera cu otro, tin mas chens di siña con pa efectivamente y pasivamente soluciona nan mesun problemanan.

Tin un bon ehempel pa sigui.

Door di un bon cooperacion entre mayornan, bo ta estableciendo un patronchi di bida den bo yiu(nan) cu nan lo hiba pa resto di nan bida pa construi y mantene relacionnan mas solido.

Mentalmente y emocionalmente mas saludabel. Mucha(nan) exponi na conflicto y of trauma durante divorcio/separacion tin mas chens di desaroya problemanan manera depresion, ansiedad of ADHD.



N O S M U C H A N A N , N O S R E S P O N S A B I L I D A D

ANOCHI INFORMATIVO TOCANTE **ABUSOSEXUAL**

Organisa pa **APG, Fundacion Lisette Gomes y Gobierno di Aruba**

LUGAR Y FECHA:

MFA PARADERA 21 di Mei 2019

MFA SANTA CRUZ 28 di Mei 2019

MFA SAVANETA 4 di Juni 2019

MFA NOORD 11 di Juni 2019

ORARIO: **7:00PM**

STOP E SILENCIO
Y BAN LANTA PA NOS MUCHANAN!



MINISTER ARMANDO LAMPE

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel



MINISTER ARMANDO RUDY LAMPE A PARTICIPA NA CAMINATA HIV/AIDS DI WOMEN'S CLUB

Minister Armando Rudy Lampe tabata presente na e caminata di Women's Club of Aruba. E mandatario pa varios aña ta sostene e caminata aki pa asina consentisa e comunidad riba e malesa di HIV/AIDS cu a cuminsa afecta mundo henter for di basta aña caba. Segun e mandatario loke cu ta hopi importante ta pa preveni, esaki kiermen haci e hendenan mas consiente di loke ta e malesa y con pa preveni di e malesa HIV/AIDS.

Tur aña e cifranan ta subi y baha, esaki kiermen cu nos mester sigui consentisa e comunidad pa nan keda alerta, pero tambe con nan por preveni e malesa. Minister Armando Rudy Lampe ta aprecia enormemente e iniciativa di Women's Club of Aruba y tambe na momento cu ta sende bela como solidaridad pa tur esnan cu no tey mas, pero tambe pa tur esnan cu ta sufri di e malesa rond mundo, pero tambe pa esnan na Aruba cu ta sufri di e malesa aki. Esaki ta un momento pa duna forza na esnan cu ta yuda esnan cu ta sufri di e malesa aki.

Women's Club Aruba tin diferente voluntario cu ta yuda varios personanan cu a keda diagnostica cu e malesa unda cu nan ta haci diferente tarea entre otro duna animo na esnan cu ta den e situacion dificil na momento cu nan keda diagnostica, paso no ta facil na momento cu un persona keda diagnostica. Hopi biaha sociedad ta rechasanan y ta keda declara socialmente morto, esaki sigur no ta di acepta. Pesey mes ta importante pa e comunidad ta bon informa unda cu tin remedinan cu ta yuda esnan den e situacion aki.



STUDIANTE DI IPA HUNTO CU FAMILIA PLANEA ARUBA A BIN NA E IDEA PA TRAHA UN SERIE DI LES CU TA CORE DI KLAS 1 TE CU KLAS 6 DEN SCOL PRIMARIO

Diaranson ultimo a tuma luga exposicion di e proyecto social di e studiantenan di IPA di ultimo aña. Estudiante Damien Lopez a scoge pa traha cu Famia Planea Aruba pa cu e proyecto aki. Famia Planea Aruba existiendo ya caba pa 48 aña na Aruba ta brinda diferente servicio y producto na comunidad enfocando asina riba nan meta, cu ta pa promove paternidad responsabel. Informando, guiando y sosteniendo asina nos muchanan, hobennan y adultonan den comunidad riba e area di nan salud sexual. Apart di esaki Famia Planea Aruba ta aporta y duna educacion sexual den forma di varios presentacion interactivo y educativo na diferente scol primario, secundario, enseñansa special, MBO y universidad. Mirando e necesidad pa cu educacion sexual den e scolnan na Aruba a dicidi di bay traha hunto cu Famia Planea Aruba riba e aspecto aki.

E estudiante hunto cu Famia Planea Aruba a bin na e idea pa traha un serie di les cu ta core di klas 1 te cu klas 6 den scol primario. Mara na e edad di 6 pa 12 aña cu tambe ta forma parti di e specialisacion di e estudiante. E titulo di e serie di les aki ta "Educacion Sexual" paden y pafo di scol primario brindando asina un manual pa docente y educador pa informa, educa, guia y sostene muchanan den nan crecimiento y desaroyo di nan salud sexual. A desaroya un serie di les adapta na edad, conocimiento, necesidad pero tambe formacion di caracter di nos muchanan cu ta e futuro den comunidad. Aportando no solamente na e meta di Famia Planea Aruba pero tambe na e metanan mundial pa desaroyo sostenibel "SDG's" na Aruba.

Pa klas y edad tin un cantidad di les cu por duna den un aña escolar unda cu asina paso pa paso e mucha lo siña, desaroya y mas importante compronde su desaroyo sexual y con specialmente y tin cu bay cu esaki. E temanan ta core di entre otro: pubertad, crecimiento y desaroyo, norma y valor, respet, cambianan di curpa, higiena personal, sexting, social media y sexualidad y mucho mas.




MINISTER DANGUI ODUBER
Minister di Turismo, Salud y Deporte

MINISTER DI TURISMO DI CAYMAN ISLAND TA HACI BISHITA DI CORTESIA CERCA MINISTER DANGUI ODUBER



Den forma di cortesia, Aruba su mandatario encarga cu Turismo, sr. Dangui Oduber, a haya bishita di Minister di Turismo di Cayman Island, honorario sr. Moses Kirkconnell, kende na banda di ta mandatario di Turismo ta tambe vice presidente di Cayman Island.

Cayman Island ta consisti di 3 isla, cual ta Grand Cayman, Cayman Brac y Little Cayman, cual ta keda na e parti nort west di Jamaica. Nan tin un poblacion di alrededor di 60 mil persona. Notabel ta cu no obstante di tin e mita di poblacion di Aruba, Cayman Island ta draai un turismo mas fuerte. Esaki mas cu claro a haci e bishita di sr. Kirkconnell uno special, ya cu durante e reunion por a intercambia ideanan nobo pa ambos pais. Minister Dangui Oduber: "Cayman Island sigur ta un isla cu Aruba por siña hopi di dje. Un cooperacion y intercambia ta nada mas cu beneficio pa Aruba."

Entre combersacion di ideanan, e mandatarionan di ambos pais a papia tambe riba factornan cu a afecta e islanan. "Ora bo siña di bo propio retonan ta bon, pero ora bo por siña con un otro a soluciona su retonan, ta mas miho ainda. Esaki ta haci cu bo ta miho prepara pa cualke eventualidad", Minister Dangui Oduber a expresa.

Turismo ta e pilar economico mas importante di Aruba su economia y pesey su desaroyo ta keda uno di prioridad. Minister Dangui Oduber, conhuntamente cu e gobierno aki ta para pa turismo di calidad; e turista cu ta bin pa gasta placa y contribui na nos economia. Pa Minister Dangui Oduber e ta hopi cla cu lo haci tur cos necesario pa eleva e calidad aki, percurando asina cu cada un ciudadano por tin un bon calidad di bida.



ARUBA MEETS IN San Nicolas
Come and experience our local way of life

MAY 29 | 7-10 PM
MAIN STREET, SAN NICOLAS

- LOCAL FOOD ISLAND
- MULTICULTURE FOOD ISLAND
- SPECTACULAR HISTORICAL SHOW
- LIVE BANDS

ARUBA

Ministerio di Turismo, Salud y Deporte

Minister Dangui Oduber:

“BAN CELEBRA HUNTO E APERTURA DI OLIMPIADA ESCOLAR!”

Despues di basta aña e evento deportivo conoci manera Olimpiada Escolar t'ey bek! Olimpiada Escolar ta un evento cu ta sirbi como instrumento pa stimula e practica di deporte cerca nos muchanan, percurando asina pa den futuro nos tin ciudadanonan mas consciente di nan salud.

Pa Minister Dangui Oduber e ta un placer pa por pone Olimpiada Escolar bek riba pia. “Tur cos ta cla pa loke ta bay bira e apertura oficial. Den nomber di Ministerio di Deporte, hunto cu Ibisa y henter e ekipo organisatorio nos ta invita pueblo di Aruba pa hunto cu nos muchanan celebra e gran apertura aki di Olimpiada Escolar 2018/2019”, Minister Dangui Oduber a expresa.

E mandatario ta haya cu ta di hopi importancia pa pueblo sostiene e muchanan y dunanan e animo pa haci deporte. Minister Dangui Oduber: “Deporte tin asina hopi factor positivo, cu e mester ta parti di e base di crecemento di un mucha. E ta siña con pa traha den ekipo, con pa ta dedica na algo, disciplina y hopi mas. Sin conta e beneficianan di salud cu esaki ta trece cu ne, principalmente como forma di prevencion.”

E apertura di Olimpiada Escolar 2018/2019 lo ta 24 di mei y lo inicia cu e desfile di e scolnan pa 5.30pm. Localidad lo ta na Stadion Guillermo Prospero Trinidad. Pa mas informacion por Bishita e pagina di Facebook of Instagram di IBISA Aruba.

Minister Dangui Oduber: “Ban celebra hunto e apertura di Olimpiada Escolar!”






OLIMPIADA ESCOLAR

2018 2019

INVITACION APERTURA

NA GUILLERMO PROSPERO TRINIDAD

MEI 24

5:30 Desfile di Scolnan

6:00 Himno di Aruba

6:15 Proclamacion di Poema Spirito di Competencia

6:35 Homenahe na Awa, Tera, Biento y Candela

7:00 Cendemento di e Antorcha Olimpico

7:30 Futbol: Pius X School - Colegio San Hose, S.B. Washington - Colegio Pastor Kraanwinkel.




IBISA ARUBA



olimpiadaescolar2019@gmail.com

Same Goals, Different Roadmaps

21-22 May 2019 Tallinn, Estonia



Un e-Government y un Gobierno mas eficiente y digital lo resulta den menos burocracia, mas transparencia y un miho servicio na nos comunidad. Esaki ta puntonan cu Gobierno a priorisa den e acuerdo di gobernacion 'Hunto pa Aruba 2017-2021'.

Prome Minister
Evelyn Wever-Croes



Feria di Papiamento

26 DI MEI 2019

Benta di Buki
Skina di Cuenta
Competencia di seso sport
Wega di Papiamento
Declamacion Arte di Palabra
Charla

Skina pa mucha cu Dino Jump
Show di Baile
Pelicula
Canto
pa cera e anochi:
GRUPO DI BETICO

COMPETENCIA DI SESO SPORT

CON PA PARTICIPA?

Forma bo grupo di 6 persona pa participa den e competencia di seso sport

CON PA INSCRIBI?

Por inscribi via whatsapp na 593-6187 of
E-mail: fundacionlantapapiamento@gmail.com

CENTRO DI BARIO PLAYA PABOU
5:00 PM PA 8:00 PM

 **Fundacion Lanta Papiamento**



Minister di Finansa,
Asuntunan Economico y Cultura

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Den nomber di Gobierno di Aruba y Pueblo di Aruba:
PROME MINISTER TA ENTREGA UN
RECONOCIMIENTO NA EFREN BENITA

Bon planiamento semper ta resulta den gran exito. Momento cu Prome Minister a acepta e invitacion pa participa como orador y panelista den e e-Governance Conference 2019, e mandatario a plania diferente reunionnan tambe probechando e tiki dianan na Estonia. Entre otro Prome Minister a reuni cu Presidente di e Republica di Estonia, Sra. Kersti Kaljulaid; e Chief Information Officer di Estonia, Sr. Siim Sikkut; e Embahador Hulandes na Estonia, Sra. Karen van Stegeren; y diferente Ministernan cu tambe a atende e conferencia. Sinembargo, ta e ultimo encuentro riba su agenda, tawata uno hopi importante pa Prome Minister di Aruba.

Diaranson, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a encontra cu e Arubiano Efren Benita kende su nomber artistico ta Dave Benton. Señor Benita no ta un persona desconoci na Estonia. E ta gosa di un popularidad impresionante. Prome Minister a duna di conoce cu na unda cu el a bay y hende puntre di unda e ta, manera cu e menciona cu e ta di Aruba, mesora hende ta cont'e di Dave Benton bisando cu e ta hopi famoso y pueblo di Estonia ta stim'e. E President di Estonia Kersti Kaljulaid tambe a menciona e Arubiano "Dave Benton" refiriendo na dje como un Arubiano famoso na Estonia.

Den nomber di Gobierno di Aruba y Pueblo di Aruba Prome Minister Evelyn Wever-Croes a entrega sr. Efren Benita, 'Dave Benton' un bunita reconocimiento.

"Gobierno di Aruba ta reconoce sr. Efren Benita, 'Dave Benton' como un embahador pa Aruba. Unda cu el a bay, especialmente na Estonia, sr. 'Dave Benton' a sa di pone nomber di Aruba na halto. Tawata sumamente agradabel pa sinta conbersa cu sr. 'Dave Benton' kende a bin acompaña pa su yiu muhe. Nos a pasa un momento ameno na unda nos a conbersa hopi riba su experiencianan. sr. 'Dave Benton' a keda sumamente encanta cu e detaye aki di mi bishita y e reconocimiento cu el a haya di Gobierno di Aruba den nomber di henter comunidad", Prome Minister a expresa.

Na final, sr. 'Dave Benton' a manda un saludo cordial y bendicion pa e pueblo di Aruba.



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Despues di su bishita na Estonia:**

PROME MINISTER LO TA NA HULANDA PA VARIOS REUNION RIBA E TOPICO VENEZUELA

**Lo presenta e plannan di Aruba y e gastonan involvi pa asina logra pa Aruba
haya financiamiento**

Despues di dos dia di trabou siman pasa na Washington, unda cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a hiba varios reunion hopi importante tocante e crisis migratorio di Venezuela y e impacto cu esaki tin pa e islanan den nos region mas cerca di Venezuela, e mandatario principal di nos pais lo ta na Hulanda pa trata e mesun topico aki riba nivel di Reino.

Probechando su biahe pa Estonia, unda cu Prome Minister a participa y a haci un tremendo trabou pa pone nos pais un biaha mas riba tarima mundial, Prome Minister lo ta na Hulanda dia 23 di mei y lo cuminsa cu reunionnan dia 24 di mei. Minister Plenipotenciario na Hulanda, Guilfred Besaril lo compaña Prome Minister den e reunionnan na Hulanda.

E topico principal di su reunionnan na Hulanda lo ta Venezuela. E Premier di Aruba lo delibera cu Premier Rutte y cu Staatssecretaris Knops riba e impacto grandi di e crisis di Venezuela riba nos pais. Prome Minister lo presenta e plan cu Aruba tin pa por atende cu e migracion masal cu ta tumando luga desde Venezuela.

Tambe Prome Minister lo reuni cu e comision di Reino den Eerste y Tweede Kamer riba tres topico: Venezuela, integridad y finanzas publico. "Ta importante pa nan scucha di mi con e situacion ta y unda nan tambe por yuda", Prome Minister a expresa.

Ta conoci cu Aruba y Corsou ta e paisnan cu ta carga mas peso di e impacto di e crisis migratorio di Venezuela. Ambos pais a experiencia un migracion di Venezuela enormemente grandi. Esaki ta pone un presion grandi tambe riba nos comunidad. Teniendo cuenta cu Gabinete Wever-Croes a hereda un situacion di e pais sumamente dificil, ta haci tambe cu ta hopi dificil pa atende cu e crisis migratorio. Situacion financiero hopi critico, explosion social, negligencia den enseñansa ta situacionnan critico cu Gabinete Wever-Croes a hereda. Y mientras cu mester pone tur atencion pa atende cu esakinan, Gobierno mester pone atencion pa atende cu un crisis cu ta di un otro pais causa

door di otro hende. Pa e motibo aki, Prome Minister ta considera ta momento pa bay Hulanda, splica e situacion manera cu e ta, pa asina haya mas comprension di Hulanda y pa nan dicidi tambe pa yuda den esaki, cu confiansa di ta exitoso na Hulanda y por yega na cualkier areglonan cu por ta posibel.

"E impacto di e crisis di Venezuela riba nos pais ta hopi grandi, y ta hopi importante pa Parlamento y Gobierno hulandes tambe ta na altura di esaki. E crisis di Venezuela no ta un crisis regional so, e ta un crisis mundial. Aruba y Corsou ta wordo considera como e dos paisnan cu ta wordo afecta mas severamente y sin cu nos ta haya ayudo financiero di ningun banda. Esaki no ta un situacion cu nos a crea, pero nos ta wanta e golpinan si. Ta momento pa Reino y pa comunidad mundial comparti e peso aki" Prome Minister a enfatisa.

Den reunionnan cu mandatarionan Hulandes, Prome Minister lo presenta e plannan di Aruba y e gastonan involvi pa asina logra pa Aruba haya financiamiento. Aruba so no por carga e peso aki mas den nos region.



Prome Minister
Evelyn Wever-Croes

Cu e participacion di Prome Minister riba e tarima internacional aki, a pone Aruba riba plataforma internacional di e-Government y habri portanan pa colaboracion entre paisnan pa por tin acceso na mas recurso y asina acelera e vision pa Aruba.



**e-Governance
Conference**
Tallinn - Estonia - 2019



GOBIERNO DI *ARUBA*

*UN
Feliz Dia*

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD